

(Biudžeto vykdymo ataskaitų rinkinio aiškinamojo rašto forma)

ŽEMAIČIŲ MUZIEJAUS „ALKA”

2025 METŲ IV KETVIRČIO BIUDŽETO VYKDYMO

ATASKAITŲ RINKINIO AIŠKINAMASIS RAŠTAS

2026-01-15 Nr. _____
(data)

I SKYRIUS BENDROSIOS NUOSTATOS

Remiantis Lietuvos Respublikos kultūros ministro 2015 m. birželio 23 d. Nr. ĮV-442 įsakymu (Lietuvos Respublikos kultūros ministro 2023 m. kovo 30 d. įsakymo Nr. ĮV-257 redakcija) “Dėl Žemaičių muziejaus “Alka” nuostatų patvirtinimo” (toliau – Nuostatai) Žemaičių muziejus „ALKA“ (toliau- Muziejus) yra valstybinis muziejus, valstybės biudžetinė įstaiga, kaupianti, sauganti, tirianti, konservuojanti, restauruojanti ir populiarinanti Žemaičių seniūnijos, Žemaičių vyskupijos, Telšių vyskupijos ir Žemaitijai būdingų tautinių bendrijų istorijos, archeologijos, etnografijos, dailės, ikonografijos, sakralinių vertybių, numizmatikos ir gamtos muziejines vertybes.

Muziejaus pavadinimo santrumpa - ŽAM, įstaigos kodas – 190599771. Muziejaus buveinė- Muziejaus g, 31, LT- 87357 Telšiai. Muziejaus savininkas yra valstybė. Savininko teises ir pareigas įgyvendina Lietuvos Respublikos kultūros ministerija, kuri atlieka Lietuvos Respublikos biudžetinių įstaigų įstatyme ir Lietuvos Respublikos muziejų įstatyme nurodytas funkcijas. Muziejus vykdo Nuostatuose numatytas funkcijas. Pagrindinė Muziejaus veiklos rūšis pagal ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių – muziejų veikla. Kitos veiklos rūšys – suvenyrų ir leidinių mažmeninė prekyba, leidyba, nuoma.

Lietuvos Respublikos kultūros ministro 2015 m. balandžio 1d. įsakymu Nr.ĮV-221 nuo 2015m. liepos 1 d. prie Žemaičių muziejaus „ALKA" reorganizavimo būdu prijungtas Žemaičių vyskupystės muziejus, perimtos visos Žemaičių vyskupystės muziejaus teisės ir pareigos.

Muziejus sudaro ir teikia atskirus žemesniojo lygio finansinių ataskaitų ir biudžeto vykdymo ataskaitų rinkinius. Biudžeto vykdymo ataskaitų rinkinys sudarytas pagal 2025 m. gruodžio mėn. paskutinės dienos duomenis.

Per ataskaitinį laikotarpį, Žemaičių muziejaus “Alka” direktoriaus įsakymu Nr.V-45, 2024-05-15, “Dėl Žemaičių muziejus “Alka” darbuotojų pareigybių sąrašo patvirtinimo” patvirtintas naujas pareigybių sąrašas, kuriuo remiantis ataskaitinio laikotarpio pabaigoje Muziejuje patvirtinti 77 etatai.

II SKYRIUS APSKAITOS POLITIKA

Sudarant biudžeto vykdymo ataskaitų rinkinį buvo vadovautasi šiais bendraisiais apskaitos principais:

1. Grynujų pinigų principas – biudžeto vykdymo ataskaitose pajamos pripažįstamos, kai lėšos faktiškai gaunamos į įstaigos sąskaitą, o išlaidos – kai jos apmokamos.
2. Subjekto principas – apskaitoje registruojami tik duomenys, susiję su įstaigos biudžeto vykdymu. Kitų subjektų lėšos ar operacijos apskaitoje nefiksuojamos.
3. Periodiškumo principas – biudžeto vykdymo pajamos ir išlaidos priskiriamos tam ataskaitiniam laikotarpiui, kai jos įvyksta. Ataskaitinis laikotarpis 2025 gruodžio 31 d.
4. Pastovumo principas – taikomi apskaitos metodai nekintami, kad būtų užtikrintas palyginamumas su ankstesniais laikotarpiais.
5. Pinigine išraiška – visi biudžeto vykdymo duomenys pateikiami eurais ir centais.

III SKYRIUS BIUDŽETINIŲ ĮSTAIGŲ PAJAMŲ PLANO VYKDYMAS

Pateikiamos sekančios biudžeto vykdymo ataskaitos.

Forma Nr.1 – Biudžetinių įstaigų pajamų įmokų į biudžetą, biudžeto pajamų iš mokesčių dalies ir kitų lėšų, skiriamų programoms finansuoti, 2025 m. gruodžio 31 d. ataskaita.

Biudžetinių įstaigų pajamų lėšų likutis 2025 m. sausio 1 d. – 13 524.64 eurų. Per ataskaitinį laikotarpį pervesta į biudžetą 121 459.40 eurų, panaudota 112 774.65 euro. Negauto finansavimo iš biudžeto likutis laikotarpio pabaigai – 22 209.39 euro.

Pajamos už nuomą, parduotas prekes ir paslaugas iš kitų biudžetinių įstaigų per 2025 m. IV ketvirtį- 31 361.50 eurų.

IV SKYRIUS BIUDŽETO IŠLAIDŲ PLANO VYKDYMAS

Forma Nr.2 – Biudžeto išlaidų sąmatos vykdymo 2025 m. gruodžio 31 d. ataskaita (valstybės biudžeto lėšos – programa 08.001 – Kultūra ir kūrybingumas).

2025 m. IV ketvirčio asignavimų planas –1 691 000.00 eurų. Per ataskaitinį laikotarpį gauta 1 691 000.00 eurų asignavimų, faktiškai panaudota 1 690 999.90 eurų (kasinės išlaidos). Tai sudarė 100 proc. planuotų asignavimų. Gauti asignavimai ir kasinės išlaidos neviršijo biudžeto išlaidų sąmatos plano.

Forma Nr.2 – Biudžeto išlaidų sąmatos vykdymo 2025 m. gruodžio 31 d. ataskaita (biudžetinių įstaigų pajamų įmokos – programa 08.001 – Kultūra ir kūrybingumas) .

2025 m. IV ketvirčio asignavimų planas – 133 324.00 eurų , gauti asignavimai – 112 774.65 euro, faktiškai panaudota –112 774.65 euro (kasinės išlaidos). Tai sudarė 84,57 proc. planuotų asignavimų. Gauti asignavimai ir kasinės išlaidos neviršijo biudžeto išlaidų sąmatos plano.

Forma Nr.3 – Biudžeto vykdymo ataskaitų aiškinamojo rašto pagal programas ir finansavimo šaltinius 2025 m. gruodžio 31 d. ataskaita (valstybės biudžeto lėšų ir biudžetinių įstaigų pajamų įmokos – programa 08.001 – Kultūra ir kūrybingumas) .

2025 m. IV ketvirčio valstybės biudžeto asignavimų planas –1691.00 tūkst. eurų , vykdymas-1691.00 tūkst. eurų. Tai sudarė 100.0 proc. plano vykdymą. Biudžetinių įstaigų pajamų įmokų asignavimų planas – 133.3 tūkst. eurų, vykdymas -112.8 tūkst. eurų. Tai sudarė 84.6 proc. plano vykdymą.

Forma Nr.4 – Biudžeto išlaidų sąmatos vykdymo pagal programas, uždavinius ir priemones 2025 m. gruodžio 31 d. ataskaita (valstybės biudžeto ir biudžetinių įstaigų pajamų įmokų lėšos - programa 08.001 – Kultūra ir kūrybingumas).

2025 metams patvirtintas metinis planas -1 824 324.00 eurų, ataskaitiniam laikotarpiui patvirtintas planas- 1 824 324.00 eurų. Gauti ir faktiškai panaudoti asignavimai (kasinės išlaidos) sudarė 1 803 774.55 eurų. Tai sudarė 98,87 proc. planuotų ataskaitinio laikotarpio asignavimų.

Kitų pajamų, kurios atsispindi ataskaitose **A5, A6, A7, A8 ir A9** Žemaičių muziejus „Alka“ neturėjo, formos yra tuščios ir Lietuvos Respublikos Kultūros ministerijai neteikiamos.

V SKYRIUS KITA INFORMACIJA

Muziejus turi šešias sąskaitas Luminor Bank AS banke:

LT134010042800070145 – paramos ir pavedimų lėšų sąskaita.

LT404010042800540303 - proj. "Žemaičių muziejaus "Alka" modernizavimas" lėšų sąskaita.

LT874010051005420936 - proj. "Žemaičių vyskupystės muziejaus aktualizavimas, gerinant muziejinės kultūrinės veiklos įvairovę" lėšų sąskaita.

LT484010051004576186 - projekto lėšų sąskaita.

LT254010051001924717 - įstaigos pajamų, pervestinių į išdą, lėšų sąskaita.

LT204010051003388634 – įstaigos lėšų gaunamų iš kitų biudžetinių įstaigų sąskaita.

Muziejus turi vieną debetinę banko mokėjimo kortelę, kuri naudojama pajamų įmokų lėšoms (gryniesiems pinigams) įnešti į Muziejaus atsiskaitomąją sąskaitą.

Taip pat vieną atsiskaitomąją sąskaitą Lietuvos Respublikos Finansų ministerijoje:

LT594040063610000453- valstybės biudžeto lėšų sąskaitą.

Metų pradžioje Muziejaus valstybės biudžeto lėšų likutis banko sąskaitose buvo 0 eurų.

Muziejaus kasoje ir banko mokėjimo kortelėje (įstaigos pajamos už parduotas prekes ir suteiktas paslaugas, pervestinos į išdo sąskaitą) likutis - 0,00 Eur.

2025 m. gruodžio 31 d. Muziejaus kasoje ir banko mokėjimo kortelėje (įstaigos pajamos už parduotas prekes ir suteiktas paslaugas, pervestinos į išdo sąskaitą) likutis - 0,00 Eur.

Ataskaitinio laikotarpio pabaigoje Muziejus likusių mokėtinų sumų, kurių apmokėjimo terminas yra suejęs, neturi.

Nukrypimų atskaitomybėje nėra. Visos gautos lėšos panaudotos pagal paskirtį.

Informacija apie įgyvendinant iš Europos Sąjungos ir (arba) kitos tarptautinės finansinės paramos lėšų bendrai finansuojamus projektus padarytas išlaidas, atsiradusias iš valstybės biudžeto lėšų apmokėjus neplanuotas netinkamas finansuoti Europos Sąjungos ir (arba) kitos tarptautinės finansinės paramos lėšomis išlaidas, neteikiama, nes Žemaičių muziejus „Alka“ tokių išlaidų neturėjo.

Informacijos apie 2025 metų valstybės biudžeto perduotas papildomas dotacijas (EK 2.5.3.) pagal savivaldybes Žemaičių muziejus „Alka“ neturi.

Informacijos apie 2025 metų valstybės biudžeto specialiąsias tikslines dotacijas atskirų savivaldybių biudžetams Žemaičių muziejus „Alka“ neturi.

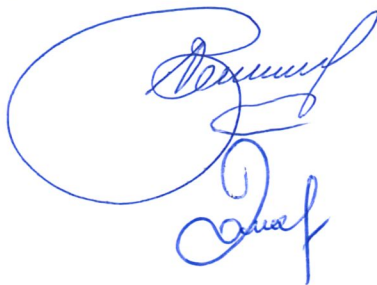
PRIEDAI:

1. Informacija apie biudžetinių įstaigų pajamas pagal 2025 m. gruodžio 31 d. duomenis (3 priedas).
2. Biudžeto išlaidų sąmatos vykdymo ataskaitos pagal 2025 m. gruodžio 31 d. duomenis (valstybės biudžeto lėšos) (1 priedas.)

3. Biudžeto išlaidų sąmatos vykdymo ataskaitos pagal 2025 m. gruodžio 31 d. duomenis (įstaigos pajamų lėšos) (1 priedas.)
4. Biudžeto išlaidų sąmatos vykdymo ataskaitos pagal 2025 m. gruodžio 31 d. duomenis (suvestinė) (1 priedas.)
5. Informacija apie programas, uždavinius ir priemones Forma Nr.4 2025 m. IV ketvirčio duomenis (5 priedas).
6. Biudžeto vykdymo ataskaitų aiškinamojo rašto pagal programas ir finansavimo šaltinius Forma Nr.3 2025 m. IV ketvirčio duomenimis (4 priedas.)
7. Biudžeto lėšų banko sąskaitų ir kasos knygos 2025 m. gruodžio 31 d. kopijos.
8. Pažyma apie valstybės biudžeto, bendrojo finansavimo ir Europos Sąjungos ir kitos tarptautinės paramos lėšų likučius asignavimų valdytojų sąskaitose (kasoje, kortelėse) 2025 m. gruodžio 31 d., 1 lapas

Direktorė

Vyr. Finansininkė



Eva Stonkevičienė

Dovilė Domkienė

Asignavimų valdytojų, kitų valstybės ir savivaldybių
biudžetinių įstaigų ir valstybės biudžeto asignavimus
ataskaitų rinkinio sudarymo taisyklių
2 priedas

(Biudžeto vykdymo ataskaitų aiškinamojo rašto biudžetinių įstaigų pajamų 2025 m. gruodis 31 d. ketvirčio, pusmečio, metų ataskaitos forma)

Žemaičių muziejaus „Alka“ 190599771 Muziejaus g. 31 LT-873577Telšiai

(įstaigos pavadinimas, kodas Juridinių asmenų registre, adresas)

BIUDŽETO VYKDYMO ATASKAITŲ AIŠKINAMOJO RAŠTO BIUDŽETINIŲ ĮSTAIGŲ PAJAMŲ

2025 M. GRUODIS 31 D.

metų

(ketvirčio, pusmečio, metų)

ATASKAITA

2026.01.14 Nr.

(data)

1-5014

Kodas

14

Ministerijos / Savivaldybės

Departamento

įstaigos

900

3000

Finansavimo šaltinio kodas	1	2	3	4	5	6	7	8	9	(eurai, ct)
1. Biudžetinių įstaigų pajamų įmokos ir kitos pajamos, iš		13.524,64	70.000,00	121.459,40	112.774,65	112.774,65	22.209,39		22.209,39	
1.1. Finansavimo šaltinis 1.4.1.1.1		13.524,64	70.000,00	121.459,40	112.774,65	112.774,65	22.209,39		22.209,39	

Pastaba. Asignavimų valdytojai, finansuojami iš Lietuvos Respublikos valstybės biudžeto, detaliau finansavimo šaltinius nurodo atskirose eilutėse vadovaudamiesi Asignavimų valdytojų programų, finansuojamų iš Lietuvos Respublikos valstybės biudžeto, finansavimo šaltinių klasifikacija, patvirtinta Lietuvos Respublikos finansų ministro 2011 m. rugpjūčio 8 d. įsakymu Nr. 1K-265 "Dėl Asignavimų valdytojų programų, finansuojamų iš Lietuvos Respublikos valstybės biudžeto, finansavimo šaltinių klasifikacijos patvirtinimo".

Direktorė

(įstaigos vadovo ar jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)

Vyr. Finansininkė

(finansinių įstaigų tvarkomojo asmens, centralizuotos apskaitos įstaigos vadovo arba jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)

(parašas)

(parašas)

Eva Stonkevičienė

(vardas ir pavardė)

Dovilė Domkienė

(vardas ir pavardė)

(Biudžeto išlaidų sąmatos vykdymo 2025 m. gruodžio 31 d. ketvirčio, pusmečio, metų ataskaitos forma)

Žemaičių muziejaus „Alka“, 190599771, Muziejaus g. 31

(įstaigos pavadinimas, kodas Juridinių asmenų registre, adresas)

**BIUDŽETO IŠLAIDŲ SĄMATOS VYKDYMO
2025 M. GRUODŽIO 31 D.
metinė**

(metinė, ketvirtinė)

ATASKAITA

2026-01-14 Nr. F-0018

(data)

Kultūra ir kūrybingumas

(programos pavadinimas)

					Kodas	
					Ministerijos/Savivaldybės	14
					Departamento	900
					įstaigos	3000
					Programos	08 001
Finansavimo šaltinio	1	1	1	1	1	1
Valstybės funkcijos	08	02	01	02		

Data: 26-01-13

Laikas: 10:32:22

(eurais, ct)

Išlaidų ekonominės klasifikacijos kodas	Išlaidų pavadinimas	Eil. Nr.	Asignavimų planas, įskaitant patikslinimus		Gauti asignavimai kartu su įskaitytu praėjusių metų lėšų likučiu	Panaudoti asignavimai
			metams	ataskaitiniam laikotarpiui		
1	2	3	4	5	6	7
2 + 3	IŠLAIDOS IŠ VISO	335	1 691 000,00	1 691 000,00	1 690 999,90	1 690 999,90
2.	IŠLAIDOS	1	1 691 000,00	1 691 000,00	1 690 999,90	1 690 999,90
2. 1,	Darbo užmokestis ir socialinis draudimas	2	1 441 900,00	1 441 900,00	1 441 900,00	1 441 900,00
2. 1. 1,	Darbo užmokestis	3	1 421 000,00	1 421 000,00	1 421 000,00	1 421 000,00
2. 1. 1. 1	Darbo užmokestis	4	1 421 000,00	1 421 000,00	1 421 000,00	1 421 000,00
2. 1. 1. 1. 1	Darbo užmokestis	5	1 421 000,00	1 421 000,00	1 421 000,00	1 421 000,00
2. 1. 1. 1. 1.01	Darbo užmokestis pinigais	6	1 421 000,00	1 421 000,00	1 421 000,00	1 421 000,00
2. 1. 2,	Socialinio draudimo įmokos	9	20 900,00	20 900,00	20 900,00	20 900,00
2. 1. 2. 1	Socialinio draudimo įmokos	10	20 900,00	20 900,00	20 900,00	20 900,00
2. 1. 2. 1. 1	Socialinio draudimo įmokos	11	20 900,00	20 900,00	20 900,00	20 900,00
2. 1. 2. 1. 1.01	Socialinio draudimo įmokos	12	20 900,00	20 900,00	20 900,00	20 900,00
2. 2,	Prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	13	219 000,00	219 000,00	218 999,90	218 999,90
2. 2. 1,	Prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	14	219 000,00	219 000,00	218 999,90	218 999,90
2. 2. 1. 1	Prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	15	219 000,00	219 000,00	218 999,90	218 999,90
2. 2. 1. 1. 1	Prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	16	219 000,00	219 000,00	218 999,90	218 999,90
2. 2. 1. 1. 1.02	Medikamentų ir medicininių prekių bei paslaugų įsigijimo išlaidos	18	700,00	700,00	700,00	700,00
2. 2. 1. 1. 1.05	Ryšių įrangos ir ryšių paslaugų įsigijimo išlaidos	19	4 200,00	4 200,00	4 200,00	4 200,00
2. 2. 1. 1. 1.06	Transporto išlaikymo ir transporto paslaugų įsigijimo išlaidos	20	11 200,00	11 200,00	11 200,00	11 200,00
2. 2. 1. 1. 1.07	Aprangos ir patalynės įsigijimo bei priežiūros išlaidos	21	1 000,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00
2. 2. 1. 1. 1.11	Komandiruočių išlaidos	22	8 290,00	8 290,00	8 290,00	8 290,00
2. 2. 1. 1. 1.15	Materialiojo turto paprastojo remonto prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	25	51 450,00	51 450,00	51 450,00	51 450,00
2. 2. 1. 1. 1.16	Kvalifikacijos kėlimo išlaidos	26	3 500,00	3 500,00	3 500,00	3 500,00
2. 2. 1. 1. 1.17	Ekspertų ir konsultantų paslaugų įsigijimo išlaidos	27	4 100,00	4 100,00	4 099,90	4 099,90
2. 2. 1. 1. 1.20	Komunalinių paslaugų įsigijimo išlaidos	28	98 000,00	98 000,00	98 000,00	98 000,00
2. 2. 1. 1. 1.21	Informacinių technologijų prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	29	5 500,00	5 500,00	5 500,00	5 500,00
2. 2. 1. 1. 1.22	Reprezentacinės išlaidos	30	1 200,00	1 200,00	1 200,00	1 200,00
2. 2. 1. 1. 1.23	Viešinio išlaidos	31	2 650,00	2 650,00	2 650,00	2 650,00
2. 2. 1. 1. 1.30	Kitų prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	32	27 210,00	27 210,00	27 210,00	27 210,00
2. 7,	Socialinės išmokos (pašalpos)	107	30 100,00	30 100,00	30 100,00	30 100,00
2. 7. 3,	Darbdavių socialinė parama	121	30 100,00	30 100,00	30 100,00	30 100,00

			Ministerijos/Savivaldybės	14
			Departamento	900
			Istaigos	3000
			Programos	08 001
Finansavimo šaltinio	1	1	1	1
Valstybės funkcijos	08	02	01	02

Data: 26-01-13

Laikas: 10:32:22

1	2	3	4	5	6	7
2.7.3.1	Darbdavių socialinė parama	122	30 100,00	30 100,00	30 100,00	30 100,00
2.7.3.1.1	Darbdavių socialinė parama	123	30 100,00	30 100,00	30 100,00	30 100,00
2.7.3.1.1.01	Darbdavių socialinė parama pinigais	124	30 100,00	30 100,00	30 100,00	30 100,00
	IŠ VISO		1 691 000,00	1 691 000,00	1 690 999,90	1 690 999,90

Direktorė

(istaigos vadovo ar jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)

(parašas)

Eva Stonkevičienė

(vardas ir pavardė)

Vyr. Finansininkė

(finansinę apskaitą tvarkančio asmens, centralizuotos apskaitos istaigos vadovo arba jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)

(parašas)

Dovilė Domkienė

(vardas ir pavardė)

(Biudžeto išlaidų sąmatos vykdymo 2025 m. gruodžio 31 d. ketvirčio, pusmečio, metų ataskaitos forma)

Žemaičių muziejaus „Alka“, 190599771, Muziejaus g. 31

(įstaigos pavadinimas, kodas Juridinių asmenų registre, adresas)

**BIUDŽETO IŠLAIDŲ SĄMATOS VYKDYMO
2025 M. GRUODŽIO 31 D.
metinė**

(metinė, ketvirtinė)

ATASKAITA

2026-01-14 Nr. F-3019

(data)

Kultūra ir kūrybingumas

(programos pavadinimas)

Kodas

Ministerijos/Savivaldybės	14
Departamento	900
Įstaigos	3000
Programos	08 001
Finansavimo šaltinio	1 4 1 1 1
Valstybės funkcijos	08 02 01 02

Data: 26-01-13

Laikas: 10:32:22

(eurais, ct)

Išlaidų ekonominės klasifikacijos kodas	Išlaidų pavadinimas	Eil. Nr.	Asignavimų planas, įskaitant patikslinimus		Gauti asignavimai kartu su įskaitytu praėjusių metų lėšų likučiu	Panaudoti asignavimai
			metams	ataskaitiniam laikotarpiui		
1	2	3	4	5	6	7
2 + 3	IŠLAIDOS IŠ VISO	335	133 324,00	133 324,00	112 774,65	112 774,65
2.	IŠLAIDOS	1	117 824,00	117 824,00	97 599,00	97 599,00
2. 1,	Darbo užmokestis ir socialinis draudimas	2	17 100,00	17 100,00	17 100,00	17 100,00
2. 1. 1,	Darbo užmokestis	3	16 000,00	16 000,00	16 000,00	16 000,00
2. 1. 1. 1	Darbo užmokestis	4	16 000,00	16 000,00	16 000,00	16 000,00
2. 1. 1. 1. 1	Darbo užmokestis	5	16 000,00	16 000,00	16 000,00	16 000,00
2. 1. 1. 1. 1.01	Darbo užmokestis pinigais	6	16 000,00	16 000,00	16 000,00	16 000,00
2. 1. 2,	Socialinio draudimo įmokos	9	1 100,00	1 100,00	1 100,00	1 100,00
2. 1. 2. 1	Socialinio draudimo įmokos	10	1 100,00	1 100,00	1 100,00	1 100,00
2. 1. 2. 1. 1	Socialinio draudimo įmokos	11	1 100,00	1 100,00	1 100,00	1 100,00
2. 1. 2. 1. 1.01	Socialinio draudimo įmokos	12	1 100,00	1 100,00	1 100,00	1 100,00
2. 2,	Prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	13	88 724,00	88 724,00	70 332,40	70 332,40
2. 2. 1,	Prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	14	88 724,00	88 724,00	70 332,40	70 332,40
2. 2. 1. 1	Prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	15	88 724,00	88 724,00	70 332,40	70 332,40
2. 2. 1. 1. 1	Prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	16	88 724,00	88 724,00	70 332,40	70 332,40
2. 2. 1. 1. 1.02	Medikamentų ir medicininių prekių bei paslaugų įsigijimo išlaidos	18	200,00	200,00	3,32	3,32
2. 2. 1. 1. 1.06	Transporto išlaikymo ir transporto paslaugų įsigijimo išlaidos	20	2 000,00	2 000,00	1 208,58	1 208,58
2. 2. 1. 1. 1.11	Komandiruočių išlaidos	22	4 000,00	4 000,00	2 829,27	2 829,27
2. 2. 1. 1. 1.15	Materialiojo turto paprastojo remonto prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	25	15 800,00	15 800,00	11 456,48	11 456,48
2. 2. 1. 1. 1.16	Kvalifikacijos kėlimo išlaidos	26	1 000,00	1 000,00	970,10	970,10
2. 2. 1. 1. 1.20	Komunalinių paslaugų įsigijimo išlaidos	28	13 800,00	13 800,00	7 775,75	7 775,75
2. 2. 1. 1. 1.21	Informacinių technologijų prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	29	1 000,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00
2. 2. 1. 1. 1.22	Reprezentacinės išlaidos	30	300,00	300,00	262,02	262,02
2. 2. 1. 1. 1.23	Viešinio išlaidos	31	2 600,00	2 600,00	1 097,46	1 097,46
2. 2. 1. 1. 1.30	Kitų prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	32	48 024,00	48 024,00	43 729,42	43 729,42
2. 7,	Socialinės išmokos (pašalpos)	107	12 000,00	12 000,00	10 166,60	10 166,60
2. 7. 3,	Darbdavių socialinė parama	121	12 000,00	12 000,00	10 166,60	10 166,60
2. 7. 3. 1	Darbdavių socialinė parama	122	12 000,00	12 000,00	10 166,60	10 166,60
2. 7. 3. 1. 1	Darbdavių socialinė parama	123	12 000,00	12 000,00	10 166,60	10 166,60
2. 7. 3. 1. 1.01	Darbdavių socialinė parama pinigais	124	12 000,00	12 000,00	10 166,60	10 166,60

Ministerijos/Savivaldybės	14
Departamento	900
Įstaigos	3000
Programos	08 001
Finansavimo šaltinio	1 4 1 1 1
Valstybės funkcijos	08 02 01 02

Data: 26-01-13

Laikas: 10:32:22

1	2	3	4	5	6	7
3.	MATERIALIOJO IR NEMATERIALIOJO TURTO ĮSIGIJIMO, FINANSINIO TURTO PADIDĖJIMO IR FINANSINIŲ ĮSIPAREIGIJIMŲ VYKDYMO IŠLAIDOS	152	15 500,00	15 500,00	15 175,65	15 175,65
3. 1.	Materialiojo ir nematerialiojo turto įsigijimo išlaidos	153	15 500,00	15 500,00	15 175,65	15 175,65
3. 1. 1.	Ilgalaikio materialiojo turto kūrimo ir įsigijimo išlaidos	154	14 230,00	14 230,00	14 229,23	14 229,23
3. 1. 1. 3	Mašinų ir įrenginių įsigijimo išlaidos	163	14 230,00	14 230,00	14 229,23	14 229,23
3. 1. 1. 3. 1	Mašinų ir įrenginių įsigijimo išlaidos	164	14 230,00	14 230,00	14 229,23	14 229,23
3. 1. 1. 3. 1.02	Kitų mašinų ir įrenginių įsigijimo išlaidos	166	1 904,00	1 904,00	1 903,23	1 903,23
3. 1. 1. 3. 1.04	Kompiuterinės techninės ir elektroninių ryšių įrangos įsigijimo išlaidos	168	12 326,00	12 326,00	12 326,00	12 326,00
3. 1. 2.	Nematerialiojo turto kūrimo ir įsigijimo išlaidos	177	1 270,00	1 270,00	946,42	946,42
3. 1. 2. 1	Nematerialiojo turto kūrimo ir įsigijimo išlaidos	178	1 270,00	1 270,00	946,42	946,42
3. 1. 2. 1. 1	Nematerialiojo turto kūrimo ir įsigijimo išlaidos	179	1 270,00	1 270,00	946,42	946,42
3. 1. 2. 1. 1.02	Kompiuterinės programinės įrangos ir kompiuterinės programinės įrangos licencijų įsigijimo išlaidos	180	1 270,00	1 270,00	946,42	946,42
	IŠ VISO		133 324,00	133 324,00	112 774,65	112 774,65

Direktorė

(įstaigos vadovo ar jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)

(parašas)

Eva Stonkevičienė

(vardas ir pavardė)

Vyr. Finansininkė

(finansinę apskaitą tvarkančio asmens, centralizuotos apskaitos įstaigos vadovo arba jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)

(parašas)

Dovilė Domkienė

(vardas ir pavardė)

(Biudžeto išlaidų sąmatos vykdymo 2025 m. gruodžio 31 d. ketvirčio, pusmečio, metų ataskaitos forma)

Žemaičių muziejaus „Alka“, 190599771, Muziejaus g. 31

(įstaigos pavadinimas, kodas Juridinių asmenų registre, adresas)

**BIUDŽETO IŠLAIDŲ SĄMATOS VYKDYMO
2025 M. GRUODŽIO 31 D.**

metinė

(metinė, ketvirtinė)

ATASKAITA

2025-01-14 Nr. F-3020

(data)

Kodas

Ministerijos/Savivaldybės	14
Departamento	900
Įstaigos	3000
Programos	
Finansavimo šaltinio	Suvestinė
Valstybės funkcijos	

Data: 26-01-13

Laikas: 10:51:55

(eurais, ct)

Išlaidų ekonominės klasifikacijos kodas	Išlaidų pavadinimas	Eil. Nr.	Asignavimų planas, įskaitant patikslinimus		Gauti asignavimai kartu su įskaitytu praėjusių metų lėšų likučiu	Panaudoti asignavimai
			metams	ataskaitiniam laikotarpiui		
1	2	3	4	5	6	7
2 + 3	IŠLAIDOS IŠ VISO	335	1 824 324,00	1 824 324,00	1 803 774,55	1 803 774,55
2.	IŠLAIDOS	1	1 808 824,00	1 808 824,00	1 788 598,90	1 788 598,90
2. 1,	Darbo užmokestis ir socialinis draudimas	2	1 459 000,00	1 459 000,00	1 459 000,00	1 459 000,00
2. 1. 1,	Darbo užmokestis	3	1 437 000,00	1 437 000,00	1 437 000,00	1 437 000,00
2. 1. 1. 1	Darbo užmokestis	4	1 437 000,00	1 437 000,00	1 437 000,00	1 437 000,00
2. 1. 1. 1. 1	Darbo užmokestis	5	1 437 000,00	1 437 000,00	1 437 000,00	1 437 000,00
2. 1. 1. 1. 1. 01	Darbo užmokestis pinigais	6	1 437 000,00	1 437 000,00	1 437 000,00	1 437 000,00
2. 1. 2,	Socialinio draudimo įmokos	9	22 000,00	22 000,00	22 000,00	22 000,00
2. 1. 2. 1	Socialinio draudimo įmokos	10	22 000,00	22 000,00	22 000,00	22 000,00
2. 1. 2. 1. 1	Socialinio draudimo įmokos	11	22 000,00	22 000,00	22 000,00	22 000,00
2. 1. 2. 1. 1. 01	Socialinio draudimo įmokos	12	22 000,00	22 000,00	22 000,00	22 000,00
2. 2,	Prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	13	307 724,00	307 724,00	289 332,30	289 332,30
2. 2. 1,	Prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	14	307 724,00	307 724,00	289 332,30	289 332,30
2. 2. 1. 1	Prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	15	307 724,00	307 724,00	289 332,30	289 332,30
2. 2. 1. 1. 1	Prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	16	307 724,00	307 724,00	289 332,30	289 332,30
2. 2. 1. 1. 1. 02	Medikamentų ir medicininių prekių bei paslaugų įsigijimo išlaidos	18	900,00	900,00	703,32	703,32
2. 2. 1. 1. 1. 05	Ryšių įrangos ir ryšių paslaugų įsigijimo išlaidos	19	4 200,00	4 200,00	4 200,00	4 200,00
2. 2. 1. 1. 1. 06	Transporto išlaikymo ir transporto paslaugų įsigijimo išlaidos	20	13 200,00	13 200,00	12 408,58	12 408,58
2. 2. 1. 1. 1. 07	Aprangos ir patalynės įsigijimo bei priežiūros išlaidos	21	1 000,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00
2. 2. 1. 1. 1. 1. 1	Komandiruočių išlaidos	22	12 290,00	12 290,00	11 119,27	11 119,27
2. 2. 1. 1. 1. 1. 1. 1	Materialiojo turto paprastojo remonto prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	25	67 250,00	67 250,00	62 906,48	62 906,48
2. 2. 1. 1. 1. 1. 1. 6	Kvalifikacijos kėlimo išlaidos	26	4 500,00	4 500,00	4 470,10	4 470,10
2. 2. 1. 1. 1. 1. 1. 7	Ekspertų ir konsultantų paslaugų įsigijimo išlaidos	27	4 100,00	4 100,00	4 099,90	4 099,90
2. 2. 1. 1. 1. 2. 0	Komunalinių paslaugų įsigijimo išlaidos	28	111 800,00	111 800,00	105 775,75	105 775,75
2. 2. 1. 1. 1. 2. 1	Informacinių technologijų prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	29	6 500,00	6 500,00	6 500,00	6 500,00
2. 2. 1. 1. 1. 2. 2	Reprezentacinės išlaidos	30	1 500,00	1 500,00	1 462,02	1 462,02
2. 2. 1. 1. 1. 2. 3	Viešinimo išlaidos	31	5 250,00	5 250,00	3 747,46	3 747,46
2. 2. 1. 1. 1. 3. 0	Kitų prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	32	75 234,00	75 234,00	70 939,42	70 939,42
2. 7,	Socialinės išmokos (pašalpos)	107	42 100,00	42 100,00	40 266,60	40 266,60
2. 7. 3,	Darbdavių socialinė parama	121	42 100,00	42 100,00	40 266,60	40 266,60
2. 7. 3. 1	Darbdavių socialinė parama	122	42 100,00	42 100,00	40 266,60	40 266,60
2. 7. 3. 1. 1	Darbdavių socialinė parama	123	42 100,00	42 100,00	40 266,60	40 266,60

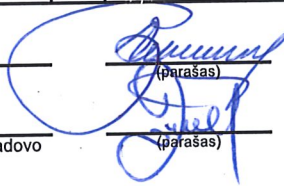
				Kodas	
				Ministerijos/Savivaldybės	14
				Departamento	900
				Istaigos	3000
				Programos	
Finansavimo šaltinio					
Valstybės funkcijos					

Data: 26-01-13
Laikas: 10:51:55

1	2	3	4	5	6	7
2.7.3.1.1.01	Darbdavių socialinė parama pinigais	124	42 100,00	42 100,00	40 266,60	40 266,60
3.	MATERIALIOJO IR NEMATERIALIOJO TURTO ĮSIGIJIMO, FINANSINIO TURTO PADIDĖJIMO IR FINANSINIŲ ĮSIPAREIGOJIMŲ VYKDYMO IŠLAIDOS	152	15 500,00	15 500,00	15 175,65	15 175,65
3.1.	Materialiojo ir nematerialiojo turto įsigijimo išlaidos	153	15 500,00	15 500,00	15 175,65	15 175,65
3.1.1.	Ilgalaikio materialiojo turto kūrimo ir įsigijimo išlaidos	154	14 230,00	14 230,00	14 229,23	14 229,23
3.1.1.3.	Mašinų ir įrenginių įsigijimo išlaidos	163	14 230,00	14 230,00	14 229,23	14 229,23
3.1.1.3.1.	Mašinų ir įrenginių įsigijimo išlaidos	164	14 230,00	14 230,00	14 229,23	14 229,23
3.1.1.3.1.02	Kitų mašinų ir įrenginių įsigijimo išlaidos	166	1 904,00	1 904,00	1 903,23	1 903,23
3.1.1.3.1.04	Kompiuterinės techninės ir elektroninių ryšių įrangos įsigijimo išlaidos	168	12 326,00	12 326,00	12 326,00	12 326,00
3.1.2.	Nematerialiojo turto kūrimo ir įsigijimo išlaidos	177	1 270,00	1 270,00	946,42	946,42
3.1.2.1.	Nematerialiojo turto kūrimo ir įsigijimo išlaidos	178	1 270,00	1 270,00	946,42	946,42
3.1.2.1.1.	Nematerialiojo turto kūrimo ir įsigijimo išlaidos	179	1 270,00	1 270,00	946,42	946,42
3.1.2.1.1.02	Kompiuterinės programinės įrangos ir kompiuterinės programinės įrangos licencijų įsigijimo išlaidos	180	1 270,00	1 270,00	946,42	946,42
	IŠ VISO		1 824 324,00	1 824 324,00	1 803 774,55	1 803 774,55

Direktorė
(istaigos vadovo ar jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)

Vyr. Finansininkė
(finansinę apskaitą tvarkančio asmens, centralizuotos apskaitos istaigos vadovo arba jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)


(parašas)

Eva Stonkevičienė
(vardas ir pavardė)

Dovilė Domkienė
(vardas ir pavardė)

Asignavimų valdytojų, kitų valstybės ir savivaldybių biudžetinių įstaigų ir valstybės biudžeto asignavimus gaunančių kitų subjektų biudžeto vykdymo ataskaitų rinkinio ir tarpinių ataskaitų rinkinio sudarymo taisyklių 3 priedas

(Biudžeto vykdymo ataskaitų aiškinamojo rašto pagal programas ir finansavimo šaltinius 2025 m. gruodžio 31 d. pusmečio, metų ataskaitos forma)

Žemaičių muziejaus „Alka“, 190599771, Muziejaus g. 31

(įstaigos pavadinimas, kodas Juridinių asmenų registre, adresas)

BIUDŽETO VYKDYMO ATASKAITŲ AIŠKINAMOJO RAŠTO PAGAL PROGRAMAS IR FINANSAVIMO ŠALTINIUS 2025 M. GRUODIS 31 D.

metų

(pusmečio, metų)

ATASKAITA

Nr.

F-3021

2026.01.14

Data

Kodas

Ministerijos 14

Departamento 900

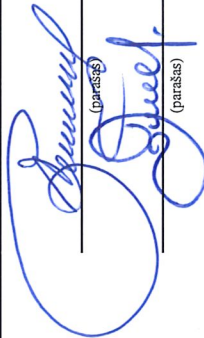
Asignavimų valdytojo 3000

(tūkst. Eur)

Programos kodas	Programos pavadinimas	Finansavimo šaltinio kodas	Planas su leistimais patikslinimais	Vykdymas	Patiksimto plano vykdymas, proc	Nuokrypis	Nuokrypio sumos detalizavimas	Asignavimų ne panaudojimo priežasčių grupės Nr.	Asignavimų ne panaudojimo priežasčių detalus paaiškinimas, išskiriant pažangos lėšų ne panaudojimo priežastis
1	2	3	4	5	6 = 5 / 4 * 100	7 = 5 - 4	8	9	10
08.001	Kultūra ir kūrybingumas	1.1.1.1.1	1,691.0	1,691.0	100.0	0.0			
08.001	Kultūra ir kūrybingumas	1.4.1.1.1	133.3	112.8	84.6	20.5	-20.5	2.3	Sąskaitos už suteiktas pasiaugas apmokamos po ataskaitinio laikotarpio pabaigos

Direktorė

(įstaigos vadovo ar jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)



Eva Stonkevičienė

(vardas ir pavardė)

Vyr. finansininkė

(finansinę apskaitą tvarkančio asmens, centralizuotos apskaitos įstaigos vadovo arba jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)



Dovilė Domkienė

(vardas ir pavardė)

Asignavimų valdytojų, kitų valstybės ir savivaldybių
 biudžetinių įstaigų ir valstybės biudžeto asignavimus
 gaunančių kitų subjektų biudžeto vykdymo ataskaitų
 rinkinio ir tarpinių ataskaitų rinkinio sudarymo taisyklių
 4 priedas

(Biudžeto vykdymo ataskaitų aiškinamojo rašto pagal programas, uždavinius ir priemones 2025 m. gruodis 31 d. ketvirčio, pusmečio, metų ataskaitos forma)
 Žemaičių muziejaus „Alka“, 190599771, Muziejaus g. 31, Telšiai,
 (įstaigos pavadinimas, kodas Juridinių asmenų registre, adresas)

BIUDŽETO VYKDYMO ATASKAITŲ AIŠKINAMOJO RAŠTO PAGAL PROGRAMAS, UŽDAVINIUS IR PRIEMONES

2025 m. gruodis 31 d.

metinė

(ketvirtinė, metinė)

ATASKAITA

2026-01-14 Nr. F-3022

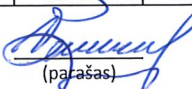
(data)

Sumos eurais

Programos / uždavinio / priemonės pavadinimas	Programos kodas / uždavinio kodas / priemonės kodas	Programos / uždavinio / priemonės požymio kodas (pagal Strateginio valdymo metodikos, patvirtintos Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2021 m. balandžio 28 d. nutarimu Nr. 292 „Dėl Lietuvos Respublikos strateginio valdymo įstatymo, Lietuvos Respublikos regioninės plėtros įstatymo 4 straipsnio 3 ir 5 dalių, 7 straipsnio 1 ir 4 dalių ir Lietuvos Respublikos biudžeto sandaros įstatymo 141 straipsnio 3 dalies įgyvendinimo“ 9 priedą)	Asignavimų planas, įskaitant patikslinimus		Gauti asignavimai kartu su įskaitytu praėjusių metų lėšų likučiu	Panaudoti asignavimai
			metams	ataskaitiniam laikotarpiui		
1	2	3	4	5	6	7
Kultūra ir kūrybingumas	08 001	F	1824324.00	1824324.00	1803774.55	1803774.55
Stiprinti istorinės atminties aktualizavimą visuomenėje	08 001 04 05	P	1824324.00	1824324.00	1803774.55	1803774.55
Užtikrinti muziejų veiklą, vykdyti muziejų ir archyvų priežiūrą, stebėseną, tobulinti teisinį reglam entavimą	08 001 04 05 03	TP	1789324.00	1789324.00	1768774.55	1768774.55
Įgyvendinti Muziejų veiklos skatinimo veiksmų planą	08 001 04 05 04	TP	35000.00	35000.00	35000.00	35000.00

Iš viso:		F	1824324.00	1824324.00	1803774.55	1803774.55
Iš jų:						
Funkcijų vykdymo programa		F	1824324.00	1824324.00	1803774.55	1803774.55
Pažangos uždavinys		P	1824324.00	1824324.00	1803774.55	1803774.55
Tęstinės veiklos priemonės		TP	1824324.00	1824324.00	1803774.55	1803774.55

Direktorė
 (įstaigos vadovo ar jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)


 (parašas)

Eva Stonkevičienė
 (vardas ir pavardė)

Vyr. Finansininkė
 (finansinę apskaitą tvarkančio asmens, centralizuotos apskaitos įstaigos vadovo arba jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)


 (parašas)

Dovilė Domkienė
 (vardas ir pavardė)

Žemaičių muziejus „Alka“, 190599771 Muziejaus g.31, Telšiai
(asignavimų valdytojo pavadinimas, kodas šuridinių asmenų registre, adresas)

PAŽYMA

APIE VALSTYBĖS BIUDŽETO, BENDROJO FINANSAVIMO IR EUROPOS SAJUNGOS IR KITOS TARPTAUTINĖS PARAMOS LĖŠŲ LIKUČIUS ASIGNAVIMŲ VALDYTOJŲ ŠĄSKAITOSE (KASOJE, KORTELĖSE)

2025 m. gruodžio mėn. 31 d.

Kodas	14
Ministerijos	900
Departamento	3000
Asignavimų valdytojo (eurais, ct.)	

Turinys	Likutis ataskaitinių metų pradžioje (po užbaigiamųjų apyvartų)	Likutis ataskaitinių metų pabaigoje (gruodžio 31 d.)	Biudžetinėms įstaigoms tiekėjų grąžintos lėšos (2026 m. sausio 1–10 d.)	Biudžetinių įstaigų grąžintos lėšos į valstybės išdo sąskaitas (2026 m. sausio 1–10 d.)	Likutis po užbaigiamųjų apyvartų
1	2	3	4	5	6
Valstybės biudžeto lėšos, iš viso:	0.00	0.00			
iš jų:					
biudžeto lėšos, kurios priklauso grąžinti iki sausio 10 dienos *					
programų lėšos iš biudžetinių įstaigų pajamų įmokų					
kitos pajamos, nurodytos įstatyme ar LRV nutarime, lėšos **					
kitos negrąžintinos lėšos					
pereinamieji atstovybių užsienyje lėšų likučiai					
išaldytos valstybės biudžeto lėšos bankuose (banko pavadinimas)					
Projektams vykdyti skirtos lėšos:					
Kitos neišvardintos lėšos:	8539.99	12433.63			
					X
					X

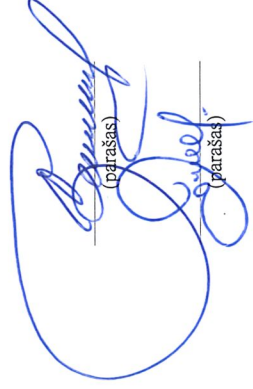
*) Biudžeto sandaros įstatymo 27 str. 4 dalis.

**) 2025-2027 metų Biudžeto patvirtinimo įstatymu suteikta teisė 2025 m.

Duomenys pateikiami eurais su dviem ženklais po kablelio.

Direktorė

(įstaigos vadovo ar jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)


(parašas)

Eva Stonkevičienė

(vardas ir pavardė)

Vyriausioji finansininkė

(vyriausiasis buhalteris (buhalteris))

Dovilė Domkienė

(vardas ir pavardė)

Lietuvos Respublikos finansų ministerija
Lukiškių g. 2, 01108 Vilnius, LT
Įmonės kodas: 288601650
PVM mokėtojo kodas:
SWIFT kodas: MFRLLT2XXX

Suformuota: 2026.01.13 11:57:10

Sąskaitos išrašas

Klientas: ŽEMAIČIŲ MUZIEJUS "ALKA", Muziejaus g. 31, 87357, Telšiai, LT
Įmonės / asmens kodas: 190599771
PVM mokėtojo kodas:
Sąskaitos numeris: LT594040063610000453 EUR
Sąskaitos pavadinimas: Biudžeto lėšų sąskaita. Žemaičių muziejus "Alka"

Laikotarpis		EUR
Data		
2025.12.31 - 2025.12.31	Likutis laikotarpio pradžioje:	0.00
	Likutis laikotarpio pabaigoje:	0.00
	Išlaidos:	0.00
	Pajamos:	0.00

Žemaičių muziejaus „Alka“
Finansų skyriaus
Vyr. finansininkė
Dovilė Domkienė



BO_3000_EUR
Įmonės kodas 190599771
Įmonės pavadinimas
Žemaičių muziejaus „Alka“

Kasos knyga

už laikotarpį nuo 2025 m. gruodžio 1 d. iki 2025 m. gruodžio 31 d.

2026 m. sausio 13 d. 12:00:27

Lapo Nr. 1

Naudotojo ID VBAMSV01-0001193

Ataskaitos ID 17017496

Sąskaitos Nr.: KASA

Dokumento Nr.	Data	Operacijos pavadinimas	Debetas	Valiuta D	Kreditas	Valiuta K
		Likutis:				0,00
2025-108	2025-12-05	Lankytojų aptarnavimo administratorė-ekskursijų vadovė Romena Kazlauskė	100,50			
2025-109	2025-12-05	Lankytojų aptarnavimo administratorė - ekskursijų vadovė Romena Kazlauskė	149,50			
2025-33	2025-12-05	Inga Žylienė			250,00	
		Iš viso per laikotarpį:	250,00		250,00	

Likutis:

0,00

Likutis žodžiais: 00 ct.

Kasininkas

Žemaičių muziejaus „Alka“
Finansų skyriaus
Finansininkė
Inga Žylienė

(parašas)

Įrašus knygoje patikrinau ir priėmiau du pajamų vienas išlaidų dokumentus

Buhalteris

Žemaičių muziejaus „Alka“
Finansų skyriaus
Vyr. finansininkė
Dovilė Domkienė

(parašas)